

Отзыв

на автореферат диссертации Муродова Анваршо Илохидиновича на тему «Функционально-семантические типы подчинительных союзов таджикского, русского и английского языков», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук, по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

В современных условиях взаимосвязь между различными культурами и их языками приобретает все большее значение, так как постоянно растет потребность в получении информации на иностранных языках, все больше возникает необходимость изучения разноструктурных языков. Лингвистическая наука настойчиво требует решения вопросов сравнения и взаимовлияния различных языков. Высокая степень актуальности сопоставительного изучения разноструктурных языков в последние годы зависит от таких факторов, как необходимость описания национального видения представителей различных языков, создания многоязычных словарей и энциклопедий, интерес к исследованию семантических особенностей иностранного языка и др. Указанные факторы свидетельствуют о высоком интересе современных учёных-лингвистов к сопоставительному исследованию различных языков. За последние годы сопоставительное изучение языков обусловлено всё более увеличивающимися отличиями в направлениях исследований. Вопрос о сопоставлении подчинительных союзов (далее ПС) принадлежит к разряду относительно мало разработанных направлений в языкознании. При этом сравнение грамматики таджикского языка с русским языком получило более развернутый характер, тогда как сопоставление ПС таджикского языка с английским языком, а тем более с двумя языками, до сих пор не проводилось и является актуальной и важной областью для современной таджикской лингвистики. По той причине, что это позволяет выработать закономерности развития грамматик трех сравниваемых языков. Потребность обращения к исследованию ПС таджикского, русского и английского языков, а также отсутствие сравнительно-сопоставительного материала по их ПС обуславливают усовершенствование теории и практики преподавания трех сравниваемых языков, практики их перевода, что, в свою очередь, обосновывает выбор темы нашего исследования и ее актуальность.

Сравнительное исследование грамматики разноструктурных языков все больше привлекает интерес отечественных и зарубежных ученых. В современных разработках частей речи разноструктурных языков ученые дают структурную и семантическую классификации, в которых учитываются особенности морфологического и синтаксического яруса языка.

Вопрос о структурно-семантических особенностях различных частей речи, и в частности союзов, всегда привлекал к себе пристальное внимание со стороны представителей различных течений и школ отечественной и зарубежной лингвистики.

В диссертации, на высоком научном уровне, выявлены теоретические основы структурно-семантических особенностей подчинительных союзов таджикского, русского и английского языков, определены основные лингвистические и экстралингвистические факторы функционирования ПС сравниваемых языков, охарактеризованы функции лексико-семантических видов ПС сопоставляемых языков. В исследовании указаны синтаксический статус ПС таджикского, русского и английского языков в предложении, также описаны синтаксические взаимоотношения, которые выражаются с помощью ПС трех языков в сочетании с лексическими единицами предложений. С использованием конкретного материала раскрыта роль ПС в образовании модальных значений сопоставляемых языков, рассмотрены основные средства связи, употребляемые с ПС, описаны структурные и лексико-семантические сходства и отличия ПС таджикского, русского и английского языков.

Следует отметить, что проведенное научное исследование будет способствовать расширению представлений об основных особенностях ПС, основывающихся на их лексико-семантических и функциональных характеристиках. Проведенное исследование в определенной степени ломает стереотип о том, что ПС, как вспомогательная часть речи, обладают ограниченным кругом функциональных задач. Исследование доказывает, что наряду с самостоятельными частями речи ПС выполняют широкоаспектные функции и задачи. Они способствуют расширению семантической структуры лексем предложения, что придает им большую значимость и весомость. При этом сопоставление ПС в трех языках дает более яркую и точную картину их функциональных задач. В работе впервые представлен сравнительный анализ структурно-семантических и функциональных особенностей ПС таджикского, русского и английского языков.

Новшеством при анализе средств подчинения, в частности, является то, что ПС трех языков исследованы с учетом взаимодействия семантической и синтаксической структуры предложений. В результате этого выявлены системные взаимоотношения между ПС и средствами связи в трех языках, сходства и отличия в выражении их семантики и структуры образования.

Интересным фактом является то, что исследование проведено на основе анализа и изучения ПС и их морфологических особенностей в трёх сравниваемых языках на материале художественных произведений известных литераторов. Это позволило конкретизировать практические и теоретические предпосылки

диссертационного исследования, разработать современные методы морфологического исследования структуры и семантики подчинительных союзов.

Диссертационное исследование состоит из введения, двух глав, каждая из которых содержит определенное количество разделов, заключения, списка научной и художественной литературы.

Список литературы охватывает необходимый перечень научных изданий, состоящий из 150 единиц. Кроме того, в нём приводятся названия словарей и энциклопедий, касающихся темы диссертации.

Во введении обосновывается актуальность темы исследования, формулируются его цели и задачи, определены предмет и объект, научная новизна, практическая значимость полученных научных результатов, излагаются основные положения диссертационного исследования, описана апробация работы.

Первая глава именуется “Исследование теоретических основ, семантико-функциональных особенностей и структуры подчинительных союзов таджикского, русского и английского языков”. Она состоит из четырёх разделов и охватывает теоретические вопросы исследования подчинительных союзов таджикского, русского и английского языков.

Вторая глава “Функциональные особенности подчинительных союзов таджикского, русского и английского языков” охватывает одиннадцать разделов, что продиктовано необходимостью осуществления исследования семантики ПС трёх сравниваемых языков. Так, в данной главе проводится обстоятельный анализ различных аспектов семантических и функциональных характеристик ПС таджикского, русского и английского языков.

В заключении диссертации подводятся итоги исследования, которые вполне аргументированы примерами.

Положения, сформулированные в диссертации, обладают выраженной научной новизной и доказательностью, имеют несомненную теоретическую и практическую значимость.

Следует отметить, что в диссертации имеются некоторые недочёты и упущения:

1. В работе наблюдается недостаточное количество практических примеров, а также не указаны источники некоторых приведенных примеров;
2. Некоторые примеры переведены буквально, и в них наблюдаются большие неточности;
3. Целесообразно провести основательное грамматическое, стилистическое, орфографическое и техническое редактирование работы.

Однако следует подчеркнуть, что указанные замечания не снижают общую теоретическую ценность и практическую значимость рецензируемой диссертации. Автором проделана большая работа по сравнительному анализу структурно-

семантических и функциональных особенностей ПС таджикского, русского и английского языков.

Диссертационное исследование Муродова Анваршо Илохидиновича на тему «Функционально-семантические типы подчинительных союзов таджикского, русского и английского языков» представляет собой законченное исследование, отвечает критериям «Положения о присуждении ученых степеней» и соответствует требованиям ВАК РФ, предъявляемым к кандидатским диссертациям (п.9, 10,11,13,14 Постановления Правительства РФ от 3.09.2013 года, № 842), а ее автор Муродов Анваршо Илохидинович заслуживает присуждения ему ученой степени кандидата филологических наук, по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Зав. кафедрой языков и гуманитарных дисциплин Филиала Национального исследовательского технологического университета «МИСиС» в г.Душанбе, доктор филологических наук, профессор



Нозимов Абдулхамид
Абдуалимович

Подпись профессора Нозимова А.А.
заверяю:

Начальник Филиала Национального исследовательского технологического университета «МИСиС» в г. Душанбе



Заипова Малика Ахроровна

29 августа 2022 г.

ОТЗЫВ

на автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата филологических наук Муродова Анваршо Илохидиновича на тему «Функционально-семантические типы подчинительных союзов таджикского, русского и английского языков» по специальности 10.02.20. – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

Рецензируемое диссертационное исследование А.И. Муродова выполнено на русле лингвокогнитивного подхода к семантической структуре СПП, изучающий сложноподчиненное предложение в основе синтаксиса. Работа посвящена одной из такого рода проблем, привлекающих внимание исследователей и получивших более или менее освещение сложноподчиненных предложений в таджиковедении, русистике и англистике.

В исследовании А.И. Муродова проведен скрупулёзный анализ современных направлений в исследовании сложноподчиненных предложений и изучении возможности использования различных лингвистических методов для их описания.

В связи с тем, что семантическая структура сложноподчиненных предложений с придаточными в силу специфики их построения вызывает особый интерес лингвистов, поскольку до сих пор остаются неисследованными вопросы, связанные с СПП, диссертационное исследование А.И. Муродова представляется актуальной и научно- значимой.

Научная новизна исследования определяется тем, что при анализе средств подчинения, в частности, является то, что ПС трех языков исследованы с учетом взаимодействия семантической и синтаксической структуры предложений. В результате этого выявлены системные взаимоотношения между ПС и средствами связи в трех языках, сходства и отличия в выражении их семантики и структуры образования.

В работе логически обоснована целесообразность сопоставительного использования средств связи между частями сложноподчиненных предложений в рассматриваемых языках.

Об инновационном характере исследования свидетельствуют условия функционирования семантического подхода к анализу синтаксических явлений, возникающих по мере необходимости уточнения статуса некоторых синтаксических конструкций и их последующей систематизации.

Следует согласиться с содержанием основных положений диссертации, выносимых на защиту. Особо можно отметить авторскую попытку системного изучения механизма сложноподчиненных предложений с придаточными, обладающие рядом общих признаков, позволяющих выделить их в особый тип предложений, существующих во всех индоевропейских языках.

Как следует из автореферата, автору исследования в полной мере удалось раскрыть теоретико-методологические подходы и основные концепции процесса теоретических вопросов исследования подчинительных союзов в сопоставляемых языках (первая глава) проанализировать классификации разновидностей придаточных предложений с одновременным определением их функционального назначения, а также исследования в сопоставляемых языках на материале таджикского, русского и английского языков, связанные с одним из основных видов связи между частями сложноподчиненного предложения, - подчинительными союзами (вторая и третья главы). Бесспорный интерес представляет использование автором различных методов лингвистического наблюдения и проведенных лингвистический эксперимент.

Вместе с тем, следует указать на определенные недостатки работы, которые можно рассматривать как пожелания для перспективных исследований автора. Поскольку, в первой главе наработано значительно больше теоретического материала, чем это исходит из её названия, то оно (название) воспринимается как недостаточно эксплицитное.

Однако данное замечание не снижает общего впечатления от работы, и содержание автореферата позволяет сделать вывод о том, что диссертационное исследование Муродова Анваршо Илохидиновича на тему «Функционально-семантические типы подчинительных союзов таджикского, русского и английского языков» является самостоятельным, логическим, обоснованным и завершённым исследованием в области лингвистических наук. Данное исследование отличается научной новизной и существенным исследовательским вкладом в области теории и практики СПП в системе синтаксиса, а автор диссертации заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Заведующая кафедрой
иностранных языков Академии
государственного управления при
Президенте Республики Таджикистан,
доктор филологических наук

 Рахмонова Наргис Шарифовна

734003 г. Душанбе, ул. Саид Носира 33
Тел.: (992 37) 224-17-86 www.apa.tj
Моб. телефон: 917-09-02-99;
Электронная почта: nargisbonu66@mail.ru.

Подпись Н.Ш. Рахмоновой
«Заверяю» _____
Начальник Управления кадров,
делопроизводства и спецчасти Академии
государственного управления
при Президенте Республики Таджикистан



Бобозода О.О.

ОТЗЫВ

на автореферат диссертации Муродова Анваршо Илохидиновича на тему «Функционально-семантические типы подчинительных союзов таджикского, русского и английского языков», представленная на соискание учёной степени кандидата филологических наук, по специальности 10.02.20. - Сравнительно – историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

В последние годы вопросы функционального и семантического изучения частей речи таджикского и английского языков и их конструкции, которые представляют собой достаточно широкое и сложное по своей структуре и семантическое поле действительности и жизненной деятельности человека, вызывают большой интерес. В течение последних десятилетий, и особенно в период государственной независимости Республики Таджикистан, в стране наблюдается большая динамика сопоставительного изучения разноструктурных языков. Сопоставление близких языковых явлений в разноструктурных языках дает возможность более точно раскрыть сущность исследуемого явления, обнаружить их языковые и речевые функциональные особенности.

С этой точки зрения тема «Функционально-семантические типы подчинительных союзов таджикского, русского и английского языков», выбранная диссертантом Муродовым Анваршо Илохидиновичем, представляется актуальной, а её исследование – своевременным. Данная тема приобретает особую актуальность с точки зрения сопоставительного анализа данного языкового феномена в рамках разноструктурных языков.

Рецензируемая нами исследовательская работа состоит из введения, двух глав, каждая из которых содержит определенное количество разделов, заключения, списка научной и художественной литературы.

Во введении автор диссертации формулирует свое видение актуальности выбранной темы, целях и задачах, решаемых при проведении исследования, а также указывает на теоретическую и практическую значимость работы, научную новизну, научно-

теоретическую базу. Автор сводит актуальность своей работы к нескольким факторам, такие как необходимость описания национального видения представителей различных языков, создания многоязычных словарей и энциклопедий, интерес к исследованию семантических особенностей иностранного языка и др. Указанные факторы свидетельствуют о высоком интересе современных учёных-лингвистов к сопоставительному исследованию различных языков.

Примечательна выраженная диссертантом мысль о том, что потребность обращения к исследованию подчинительных союзов таджикского, русского и английского языков, а также отсутствие сравнительно-сопоставительного материала обуславливают усовершенствование теории и практики преподавания трех сравниваемых языков и практики их перевода. Рассматривая вопросы, связанные со степенью разработанности темы, автор рецензируемого диссертационного исследования упоминает имена непосредственно тех учёных-лингвистов, чьи работы касаются проблемы лингвистики в таджикском, русском и английском языкознании. При этом он приводит имена авторов, занимающихся вопросами подчинительных союзов как части науки о языкознании в рассматриваемых языках в отдельности, так и в сопоставительном плане.

В работе сформулирована цель, согласно которой автор ставит перед собой конкретные задачи, состоящие из восьми пунктов.

Научную новизну своей работы диссертант видит в расширении представлений об основных особенностях ПС, основывающихся на их лексико-семантических и функциональных характеристиках. Проведённое исследование в определенной степени ломает стереотип о том, что подчинительные союзы, как вспомогательные части речи, обладают ограниченным кругом функциональных задач. По мнению автора, наряду с самостоятельными частями речи ПС выполняют широкоаспектные функции и задачи. Они способствуют расширению семантической структуры лексем предложения, что придаёт им большую

значимость и весомость. При этом сопоставление ПС в трех языках дает более яркую и точную картину функциональных задач.

Следует отметить, что введение в автореферате оформлено в соответствии с требованиями к кандидатским диссертациям, который содержит все логически сформулированные элементы научного аппарата исследовательской работы.

Избранная тема нуждается в таких работах и актуальна тем, что семантика и структура подчинительных союзов во многих языках, в частности и в таджикском, русском и английском языках употребляется в сопоставительном плане.

В первой главе “Исследование теоретических основ, семантико-функциональных особенностей и структуры подчинительных союзов таджикского, русского и английского языков” рассмотрены основные теоретические предпосылки исследования, подразделённые на параграфы.

Вторая глава “Функциональные особенности подчинительных союзов таджикского, русского и английского языков” посвящена анализу специфики таджикских, русских и английских подчинительных союзов и охватывает одиннадцать разделов в сравнительном анализе языков. В данной главе приводится обстоятельный анализ различных аспектов семантических и функциональных характеристик ПС таджикского, русского и английского языков.


В заключении автор кратко сформулировал выводы и обобщения.

Научное исследование соответствует структурному содержанию диссертации. Вместе с тем имеются некоторые недочёты, которые не влияют на общее содержание исследования:

1. В работе желательно использовать больше вариантов таджикских союзов, так как английские союзы и их эквивалент на русском языке преобладают больше.
2. В автореферате встречаются погрешности в орфографии и пунктуации.

Исходя из выше изложенного, диссертация Муродова Анваршо Илохидиновича на тему «Функционально-семантические типы подчинительных союзов таджикского, русского и английского языков» отвечает требованиям ВАК Минобрнауки Российской Федерации, предъявляемым к кандидатским диссертациям, и её автор заслуживает присуждения искомой учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20. - Сравнительно – историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Заведующая кафедрой сопоставительного языкознания и теории перевода Таджикского государственного института языков имени Сотима Улугзода,
кандидат филологических наук,
доцент

 Соhibназарова Хавасмох Тиллоевна

Почтовый адрес: 734019, г. Душанбе,
ул. Мухаммадиева 48/2

Электронный адрес: havas3001@mail.ru
Тел: (+992) 882 89 1717

Подпись Соhibназаровой Х.Т. заверяю.
Заведующий отделом кадров
Таджикского государственного института языков
имени Сотима Улугзода



Наджмудинов Шохиддин Мирзомудинович

30.08.2022